

## Глава 30. Безжалостно отомстить ему (1)

Перевод: Sv\_L

- Как тебе это нравится, господин Юй? Я приложил все свои усилия ради твоей «Небесной Башни Грез». Я ведь не разочаровал тебя, правда? - улыбнулась Луань, говоря это. Настроение у нее, можно сказать, было неплохое.

Она использовала куски льда в течение чрезвычайно жаркого дня, так что разница в температуре высвобождала пары, которые конденсировались в крошечные капельки белого тумана. Этот метод не мог быть проще, чем ее предыдущая жизнь. Жаль только, что она не смогла произвести еще более великолепное зрелище, как домохозяйка, которая не может приготовить деликатес без надлежащих продуктов.

Если бы у нее был сухой лед, как это было бы чудесно. Эффект, создаваемый туманом, был бы еще лучше. Она гарантировала, что вся «Небесная Башня Грез» превратится в рай. Те, кто хотел войти, могли забыть о своем входе, не заплатив вступительный взнос в размере десяти лян серебра.

Очень обидно, ну какая же жалость!

Но у нее не было возможности изготовить что-то вроде сухого льда. Поэтому она могла использовать только куски льда, которые едва ли могли служить заменой.

Но что касается людей этой эпохи, то немного слабого тумана уже было достаточно, чтобы они были приятно удивлены. К этому добавились звуки птиц, шум бегущей воды и так далее, не более чем добавление цветов к парче, и это сделало сцену еще более волшебной.

Это был трюк с яркой упаковкой!

В главном зале, после того, как Шимэн закончила свое выступление и исчезла в большом люке, голос мадам Ду потревожил уши зачарованных мужчин, как раскаты грома, просто оглушив всех гостей.

Но она нисколько не теряла терпения. Напротив, она тоже покраснела от волнения. Она размахивала шелковой тканью в руке, намереваясь немного успокоить всех, но едва успела открыть рот, как кто-то громко закричал:

- Мадам Ду, я дам тебе две тысячи лян. Я хочу быть первым, кто увидит мисс Шимэн.

- Поцелуй меня в задницу! Как ты можешь встречаться с богиней Шимэн всего за две тысячи

лянь?

Душа молодого мастера семьи Фу уже была полностью захвачена Шимэн, он резко встал и громко закричал:

- Я заплачу три тысячи лянь...

Он не договорил, когда его прервал еще более видный купец:

- Я заплачу пять тысяч лянь. Я только хочу встретиться с богиней Шимэн.

- Ха-ха! Пять тысяч лянь, и ты хочешь посмотреть на прекрасное лицо богини? Это слишком дешево. - Этот голос заставил Луань, которая с интересом наблюдала сверху, обратить внимание на говорившего.

Это был пятый принц Наньгун Чэнь!

Он, гордо выпрямившись, сидел на банкетке, одетый в великолепную серебристо-серую парчу с головы до ног. Уголки его рта изогнулись в легкой улыбке. Вся его фигура выглядела романтично и элегантно. Он покрутил в руке кубок с вином и высокомерно сказал:

- Этот принц заплатит десять тысяч лянь!

- Мадам Ду, за десять тысяч лянь серебра можно ли позволить этому принцу встретиться с богиней Шимэн? - Его голос поднялся на сцену, как будто он не сдался бы, если она не согласится, и он даже взглянул на всех, показывая, что совершенно не берет в расчет присутствующих.

Как только Луань увидела это, она почувствовала только, что это было забавно.

Если бы ее старшая сестрица увидела Наньгун Чэня, посещающего публичный дом, она, вероятно, разозлилась бы до смерти!

Через несколько дней она выйдет замуж, но ее будущий муж неожиданно ни в малейшей степени не принял это событие близко к сердцу и даже примчался в бордель, чтобы развлекаться здесь. Более того, он платит за куртизанку заоблачную цену в десять тысяч лянь серебра. Это было просто...

К счастью, она решила отменить помолвку с Наньгун Чэнем. Иначе это невезение досталось бы ей!

Слегка рассмеявшись, Луань спросила:

- Господин Юй, вы хорошо знаете этого пятого принца?

Как только Наньгун Юй услышал ее вопрос, он сразу покраснел от стыда.

Вообще-то, он старший брат Наньгун Чэня. Даже если у них были разные матери, в конце концов, они все равно оставались братьями. Будучи августейшим принцем, Наньгун Чэнь неожиданно открыто посетил бордель и даже, казалось, гордился собой.

Наньгун Юй действительно чувствовал себя неловко.

- Э-э... - подумав, он, наконец, ответил на вопрос молодого господина Ло. - Наньгун Чэнь все-таки пятый принц. Даже если я его толком не знаю, я кое-что слышал о нем.

Очевидно, молодой господин Ло хотел знать только о силе покровителей Наньгун Чэня, но Наньгун Юй думал, что это было только потому, что его партнер хотел узнать, достаточно ли у Наньгун Чэня денег и сколько пользы он может принести «Небесной Башне Грез».

Нисколько не сомневаясь в этом, он продолжил:

- Я слышал, что этот пятый принц скоро женится на старшей дочери поместья генерала Ло, но возьмет ее только в качестве наложницы. Обычно пятый принц не слишком ценится Его Величеством. Иначе как он может быть уже старше двадцати лет и до сих пор не иметь официального титула? Он всего лишь принц по рождению, но Наньгун Чэнь, по-видимому, также не очень заботится об этом, поскольку он постоянно бездельничает. Ему нравится бродить по вечеринкам с фейерверками и всякими красивыми женщинами. На самом деле он крупный клиент моей «Небесной Башни Грез».

Удивительный образом...

Неожиданно Луань получила представление о другой стороне Наньгун Чэня и не могла побороть любопытства.

- Неужели он так богат? - снова спросила она.

- Я слышал, что семья матери Наньгун Чэня довольно влиятельна и даже отвечает за отливку официальной серебряной валюты. Этого достаточно, чтобы обеспечить Наньгун Чэню неограниченной степени расходы. Его Величество, кажется, уделяет этим вещам очень мало внимания. До тех пор, пока его отпрыски не вовлечены в борьбу за власть, он также не склонен беспокоиться о них.

- Значит, вот оно что... - кивнула Луань.

Этот Наньгун Чэнь был не только распутником и охотником за юбками, он даже посещал публичные дома? Похоже, он сделан из того же материала, что и Налан Ёе. Неудивительно, что в то время они вдвоем посетили поместье генерала Ло!

Внезапно в ее голове всплыло имя Налана Ёе.

Луань не удержалась и бросила взгляд вниз, но место, на котором ранее сидел Налан Ёе, неожиданно оказалось пустым. Она не заметила, когда он ушел.

Он неожиданно исчез? Разве он не любил посещать бордели? И все же его совершенно не заинтересовала Шимэн, которая была похожа на богиню?

Луань была внезапно сбита с толку.

Вскоре внизу уже не было никакого ожидания. Даже такой высокопоставленный чиновник, как замминистра доходов Янь Сьюшань, больше не соперничал с Наньгун Чэнем, уступая ему возможность первым увидеть Шимэн.

Сегодня вечером огни в «Небесной Башне Грез» были великолепны, предвещая ночь, которая не даст заснуть, но Луань больше не интересовалась дальнейшим и собиралась уйти.

Она обернулась, и ее зрачки сузились от неожиданности. Налан Ёе, которого она взглядом искала в зале, но не могла найти, стоял не очень далеко от нее.

Этот негодяй неожиданно пришел сюда?

Чего он хотел?

.

<http://tl.rulate.ru/book/25352/733376>